



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
22 September 2014
Russian
Original: English

Комитет по ликвидации расовой дискриминации
Восемьдесят четвертая сессия

Краткий отчет о 2278-м заседании,
состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве
в среду, 12 февраля 2014 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Кали Цай

Содержание

Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых
государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции
(продолжение)

Восьмой и девятый периодические доклады Узбекистана (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть
изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета.
Поправки следует направлять *в течение одной недели с момента выпуска настоящего*
документа в Группу редакционного контроля, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут
сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

GE.14-40788 (R) 080914 220914



* 1 4 4 0 7 8 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции
(продолжение)

Восьмой и девятый периодические доклады Узбекистана (продолжение)
(CERD/C/UZB/8-9; CERD/C/UZB/Q/8-9)

1. *По приглашению Председателя делегация Узбекистана занимает места за столом Комитета.*
2. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что Узбекистан, благодаря своему уникальному историческому контексту и географическому положению, является толерантной страной, объединяющей в себе все культуры, религии и языки. Правительство создало ряд национальных культурных центров для отслеживания проблем, касающихся этнических меньшинств, в частности рома, и провело несколько общенациональных исследований, чтобы оценить отношение к таким группам.
3. **Г-н Мухаммадиев** (Узбекистан) говорит, что по оценке Госкомстата население Узбекистана составляет примерно 30 млн. человек, из которых 25 млн. – узбеки и 5 млн. – этнические меньшинства. Крупнейшие этнические меньшинства составляют каракалпаки, таджики, русские, казахи, киргизы, туркмены, татары, украинцы, белорусы, азербайджанцы, турки, армяне, евреи, молдаване, грузины, литовцы, корейцы и немцы. К сожалению, данные о численности корейцев в Узбекистане были опущены при подготовке доклада государства-участника, куда они должны были быть включены. Корейская община хорошо интегрирована в узбекское общество и вносит большой вклад в успехи страны. Невозможно представить конкретные данные о турках-месхетинцах, так как большинство из них называют себя азербайджанцами.
4. Что касается общины рома, правительство приняло ряд мер по защите их прав и создало культурные центры для сохранения их культурного наследия. В прошлом рома, или "люли", как они известны в Узбекистане, как правило, имели более низкий образовательный уровень, чем другие этнические меньшинства, отчасти вследствие своего кочевого существования. В последние годы, однако, они переходят на более оседлый образ жизни, и все большее число детей рома поступает в школу, где их обучение ведется на узбекском, русском или таджикском языке. В настоящее время рома полностью интегрированы в узбекское общество и почти или совсем не сталкиваются с дискриминацией.
5. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что при советской власти многие турки-месхетинцы были переселены со своей родины в Грузию в страны Центральной Азии, в том числе Узбекистан. Во время печальных событий 1989 года значительное число турок-месхетинцев были высланы из Узбекистана в другие центральноазиатские государства. Однако после распада Советского Союза многие из них решили вернуться обратно. В последнее время правительство отметило растущий приток турок-месхетинцев, возвращающихся в Узбекистан, однако еще предстоит подсчитать их точное число. Такая информация будет предоставлена Комитету позднее.
6. **Г-н Джасимов** (Узбекистан) говорит, что до 1989 года турки-месхетинцы жили в согласии с остальным узбекским населением. Трагические события в Ферганской долине явились следствием политики Советского Союза, и узбекский президент принял ряд мер, чтобы остановить насилие и защитить месхетинцев. Был создан национальный культурный центр для содействия сохране-

нию и развитию культуры турок-месхетинцев и предотвращения дальнейших репрессий или проблем, затрагивающих их общину.

7. Касаясь Республики Каракалпакстан, оратор говорит, что она является автономным регионом со своим собственным правительством и государственным аппаратом. Ее границы могут быть изменены только с ее предварительного согласия, и она имеет право в любое время потребовать независимости от Узбекистана. Официальными государственными языками в республике являются узбекский и каракалпакский. В советское время это был бедный сельскохозяйственный район. Высыхание Аральского моря повлекло за собой дальнейшее снижение уровня жизни, в результате чего узбекское правительство решило вмешаться и провести долгосрочные экономические и социальные реформы. В результате Республика Каракалпакстан стала более привлекательной для инвесторов и создала прочную промышленную базу. В 2013 году ее совокупное население выросло почти на 24 000 человек и произошло резкое увеличение промышленного производства.

8. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что Узбекистан и Республика Каракалпакстан работают в тесном сотрудничестве – любые расхождения во мнениях могут быть разрешены по взаимному согласию посредством установленного порядка урегулирования споров, а в кабинете узбекского правительства есть постоянный представитель Каракалпакии, чтобы способствовать открытому и конструктивному диалогу.

9. Что касается распределения этнических групп в Узбекистане, он отсылает Комитет к узбекскому этническому и религиозному атласу, в котором представлены подробное распределение местоположения и характеристики различных этнических групп, живущих в стране.

10. В соответствии с общей рекомендацией № 27 Комитета правительство предприняло общее исследование положения рома в Узбекистане, чтобы лучше понять их потребности. Хотя рома ведут самобытный образ жизни, они хорошо интегрированы в узбекское общество, а ряд лиц из их числа занимают государственные должности и видное положение в гражданском обществе.

11. Что касается текущего экономического и социального положения в Республике Каракалпакстан, Постоянный представитель Узбекистана в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке во время Генеральной Ассамблеи представил доклад о текущих вопросах, касающихся региона, и мерах, принятых для решения проблемы высыхания Аральского моря.

12. **Г-н Тошматов** (Узбекистан) говорит, что узбекское правительство приложило усилия для решения серьезных экономических, социальных и демографических проблем Республики Каракалпакстан посредством ряда целевых мер. Государство-участник также работает в тесном сотрудничестве с неправительственными организациями (НПО) и международными партнерами для достижения Целей развития тысячелетия и добилось значительных успехов в сокращении бедности во всех областях Узбекистана, в том числе в Республике Каракалпакстан. Государство-участник увеличило сумму, выделяемую из государственного бюджета на социальное обеспечение, в результате чего расширился доступ социально незащищенных групп населения как в Узбекистане, так и в Республике Каракалпакстан к государственной поддержке.

13. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что правительство не может решить проблему адекватного снабжения питьевой водой Республики Каракалпакстан в одностороннем порядке; другие соседние государства в регионе Центральной Азии должны согласиться на рациональное распределение и использование об-

ших водных ресурсов. Строительство крупных гидроэлектростанций и алюминиевых заводов в Таджикистане и Кыргызстане может привести к дефициту воды в Узбекистане и потребует пристального контроля, с тем чтобы избежать дальнейшего ухудшения и без того тяжелой экологической ситуации в государстве-участнике.

14. Касаясь включения определения расовой дискриминации в национальное законодательство, выступающий говорит, что узбекская Конституция содержит более широкое определение дискриминации, чем то, что содержится в Конвенции, что делает необходимость дать отдельное определение расовой дискриминации неактуальной. Подобным же образом Уголовный кодекс включает больше форм дискриминации, чем приведено в статье 4 Конвенции, и прямо криминализирует любое действие, сознательно направленное на нанесение оскорбления. Национальный уполномоченный по правам человека согласен с тем, что узбекское законодательство адекватно охватывает как прямую, так и косвенную дискриминацию и потому полностью соответствует международным договорным обязательствам государства-участника.

15. **Г-н Джасимов** (Узбекистан) подтверждает, что государство-участник внимательно изучило соответствие своего национального законодательства статьям 1 и 4 Конвенции и нашло, что оно превосходит границы требуемых положений. Кодекс законов о труде, Уголовный кодекс и Конституция содержат более широкое толкование дискриминации, чем того требует Конвенция, предусматривая восемь различных категорий дискриминации, в том числе расовую дискриминацию, и прямо запрещая как прямые, так и косвенные дискриминационные действия. Статьи 25 и 156 Уголовного кодекса предусматривают судебное преследование любого, кто организует, склоняет или подстрекает к совершению либо совершает преступление, и охватывают любое лицо или группу лиц, разжигающих расовую ненависть. Национальный закон, регулирующий деятельность политических партий, также запрещает создание любой организации, разжигающей расовую ненависть, и является достаточно проработанным, чтобы вместе с другими положениями Уголовного кодекса предотвращать подобную практику. Например, в 2012 году было возбуждено 9 уголовных дел по статье 156 Уголовного кодекса о разжигании ненависти на этнической, расовой или религиозной почве, и 14 правонарушителей были подвергнуты судебному преследованию. В 2013 году по этой статье было возбуждено 15 уголовных дел, и 21 правонарушитель был подвергнут судебному преследованию. Кроме того, прокуратура создала специальное подразделение, проводящее упреждающее расследование любых предполагаемых актов расовой дискриминации. Кроме того, Уголовный кодекс запрещает религиозную дискриминацию, и в 2013 году около 600 человек были признаны виновными в дискриминационных действиях против религиозных групп.

16. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что в соответствии с национальным законодательством миссионерская работа, прозелитизм и деятельность незарегистрированных религиозных организаций запрещены, поскольку иначе они могут поставить под угрозу терпимость к другим верам, существующим в Узбекистане.

17. **Г-н Мухаммадиев** (Узбекистан), отвечая на вопросы о *махаллях*, говорит, что их деятельность регулируется законом от 22 апреля 2013 года "Об органах самоуправления граждан". Они действуют на уровне общин, и участие в них открыто для всех местных жителей в возрасте 18 лет и старше. *Махалли* принимают инициативы по поддержке уязвимых слоев населения и отвечают за общественный контроль за выполнением законов.

18. В конце 2013 года примерно на 10 000 участках по всей стране были проведены выборы руководства *махаллей*, кандидатами на которых были представители целого ряда профессий. Доля руководителей-женщин, достигающая 13,4%, с каждым годом растет. На выборах также происходила борьба за должности советников, причем на долю женщин приходилось около 30% из 100 000 кандидатов. *Махалли* бывают либо моноэтническими, либо полиэтническими, а их руководители, срок полномочий которых составляет два с половиной года, имеют самое разное этническое происхождение. Все жители Узбекистана являются членами *махаллей*, которые коллективно выполняют функцию национального демократического института.

19. **Г-н Нурметов** (Узбекистан) говорит, что в соответствии со статьей 23 Конституции иностранные граждане и лица без гражданства обладают теми же правами и свободами и имеют те же обязательства, что и узбекские граждане. В соответствии с законом о гражданстве условием натурализации является отказ от любого другого гражданства и постоянное проживание в Узбекистане в течение не менее пяти лет до даты обращения с заявлением на получение гражданства. Гражданство предоставляют лицам, которые могут доказать, что они или один из их предков родились в Узбекистане. Иностранные граждане и лица без гражданства, которые прожили в стране более пяти лет, могут подать заявление на получение гражданства через местные отделения Министерства внутренних дел.

20. Обращаясь к проблеме беженцев, оратор говорит, что, по данным Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в Узбекистане зарегистрировано 185 беженцев. Они не могут быть подвергнуты высылке или какому-либо иному нарушению их прав, если не могут представить визу или иной документ. Правительство изучает возможность присоединения к международным документам, касающимся отсутствия гражданства, хотя присоединение к ним потребует значительной работы, поскольку необходимое законодательство и механизмы еще не введены в действие.

21. После трагических событий июня 2010 года в южном Кыргызстане Узбекистан почувствовал себя обязанным принять более 100 000 киргизских граждан узбекского происхождения, которые бежали от насилия на этнической почве. С тех пор возвращение этих людей в Кыргызстан происходило благодаря продолжающемуся сотрудничеству между правительствами Узбекистана и Кыргызстана. В той связи оратор хочет поблагодарить Специального докладчика за его объективную реакцию на ситуацию и обращается к киргизским властям с просьбой преследовать по суду виновных в беспорядках и принять меры, гарантирующие неповторение подобных событий в будущем.

22. Что касается узбекских граждан, находящихся за границей, правительство обеспечивает их защиту через свои посольства и консульские учреждения. Министерство внутренних дел, Министерство просвещения, органы самоуправления граждан и местные власти проводят профилактическую работу, обеспечивающую, чтобы права женщин и детей-беженцев не были нарушены. В соответствии с Законом об общественном здравоохранении медицинские услуги обеспечиваются государством. Кроме того, все беженцы проходят медицинский осмотр и лечение.

23. Правительство придает большое значение выполнению рекомендаций Комитета, о чем свидетельствует тот факт, что заключительные замечания по каждому периодическому докладу обсуждаются в парламенте.

24. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что в прошлом в Узбекистане находилось более 80 000 афганских беженцев, и проблемой беженцев занималось правительство. Оно также полностью осознает потенциальный риск повторения беспорядков, которые имели место в июне 2010 года.

25. **Г-жа Дах** благодарит делегацию за сопроводительные документы, которые она раздала членам Комитета во время сессии. Она говорит, что по результатам ознакомления с представленной новой информацией государству-участнику следует выразить одобрение за следование руководящим принципам Комитета и оптимальное осуществление его заключительных замечаний. Однако было бы предпочтительно получать сопроводительную документацию до начала сессии, по возможности в то же время, что и периодический доклад, чтобы дать Комитету время на тщательное ее изучение.

26. В отношении женщин, работающих в Министерстве иностранных дел, выступающая спрашивает, какой уровень ответственности им делегирован. Она также хотела бы знать, есть ли среди них послы и к каким этническим группам они принадлежат.

27. Касаясь предполагаемого отсутствия расовой дискриминации в Узбекистане, выступающая говорит, что существование терпимости не обязательно означает отсутствие дискриминации. Она призывает государство-участник сформулировать определение расовой дискриминации, соответствующее статье 1 Конвенции.

28. Оратор говорит, что государство-участник должно с осторожностью относиться к многочисленным проблемам, касающимся конфликтов, связанных с водой, которые могут привести к расовой дискриминации в тех районах мира, где она ранее отсутствовала. В заключение она благодарит делегацию за обратную связь, которую она обеспечила для Комитета во время текущей сессии, и интересуется, рассмотрят ли делегаты возможность вновь повторить свои похвальные отзывы и озабоченности на заседании с государствами-участниками 18 февраля 2014 года.

29. **Г-жа Хохуэто** хотела бы знать, почему государство-участник, начиная с получения независимости в 1991 году, направляло большинство своих усилий по присоединению к международным документам в сторону гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав. Она спрашивает, служит ли Высшая квалификационная комиссия, которая отвечает за подбор судей судов низшей инстанции, также их профессиональной ассоциацией. Делегации следует указать, предоставляется ли уязвимым этническим группам правовая помощь, с тем чтобы облегчить их доступ к юрисконсульту. Наконец, было бы полезно получить дополнительную информацию о возможности апелляционного обжалования судебных решений в Верховном суде, поскольку длительный процесс, который может в результате последовать, затруднит доступ уязвимых представителей населения к правосудию.

30. **Г-н Халаф** хотел бы знать, сколько политических партий существует в Узбекистане и являются ли профсоюзы, число которых, очевидно, составляет 85, независимыми или же они состоят при межведомственных комитетах.

31. Что касается ежегодной субсидии в размере 30 млрд. сум, выделяемой неправительственным организациям (НПО), делегации следует выразить эту сумму в виде процентной доли от бюджета на образование. Ей также следует указать, являются ли критерии, использованные при выделении субсидий, объективными или же предпочтение отдается членам межведомственных комитетов. Оратор хотел бы знать, являются ли эти члены независимыми и действующими.

щими от имени НПО или же они связаны с правительством. Было бы также полезно знать, связана ли ассоциация юристов в Узбекистане с правительством и зависит ли она от правительственных субсидий.

32. Касаясь представительства каракалпаков, русских и казахов в Сенате Олий Мажлиса, оратор хотел бы знать, предусматривает ли избирательный закон государства-участника квоты и если не предусматривает, то каким образом при мажоритарной избирательной системе можно избрать то число представителей этнических меньшинств, которое указано в информации, представленной Комитету. В заключение он спрашивает, признается ли в государстве-участнике свобода совести и разрешено ли обращение в другую религию.

33. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что правительство работало в тесном контакте с Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) над решением проблемы двойной дискриминации женщин. В Министерстве иностранных дел, где работают люди, принадлежащие к ряду этнических групп, есть женщины-послы. Оратор согласен с г-жой Дах в том, что споры о водопользовании являются поводом для беспокойства, и говорит, что эффективное использование водных ресурсов является существенной проблемой, в частности в Центральной Азии. Что касается обеспечения обратной связи о работе Комитета, его делегация передаст свои мысли узбекским дипломатам в Женеве.

34. Узбекистан ратифицировал более 70 международных конвенций и договоров о правах человека, которым он придает большое значение. Выполнение международных документов является более сложным и требует времени, однако тот факт, что правительству еще предстоит ратифицировать определенные документы, свидетельствует о том, как серьезно оно относится к своим обязательствам.

35. Отвечая на вопросы о судьях судов низшей инстанции, оратор говорит, что в состав Высшей квалификационной комиссии входят несколько судей и представителей ассоциации юристов, которые должны иметь профессиональную судебную подготовку и опыт работы. Представители всех этнических групп, выступающие в суде, имеют право говорить на своем языке, и в случаях, когда судьи не говорят на том же языке, обеспечивается перевод.

36. Конституционный суд, задачей которого является главным образом обеспечение соответствия законодательства Конституции, не может принимать заявления непосредственно от граждан. К нему могут обращаться только определенные организации, такие как Верховный суд и кабинет министров. Отвечая на вопрос г-на Халафа, оратор говорит, что в Узбекистане существует четыре политические партии и одно политическое движение.

37. В соответствии с системой квот 30% должностей для кандидатов резервируется за женщинами, чтобы способствовать участию женщин в общественной и политической жизни. Профсоюзы образуют крупнейшую группу неправительственных организаций; они являются независимыми, однако работают на условиях трехстороннего сотрудничества с государством и работодателями. Узбекистан потратил около 13 млн. долл. США за пять лет на поддержку организаций гражданского общества, причем средства выделяются на конкурсной основе организациям, занимающимся проблемами молодежи, женщин и т.д. Около 60% государственного бюджета выделяется на социальные вопросы. Юристы получают аккредитацию только однажды, однако их знания проверяются каждые три года. Узбекская ассоциация юристов является независимой неправительственной организацией.

38. **Г-н Джасимов** (Узбекистан) говорит, что законодательство охватывает всю деятельность адвокатов в Узбекистане, включая их участие в судебных разбирательствах. Все ответчики имеют право на представление их интересов. Если ответчик не в состоянии оплатить услуги адвоката, государство предоставляет адвоката бесплатно. Законодательство, введенное в 2001 году, ограничивает длительность производства по уголовному делу; первоначальное решение суда должно быть вынесено в течение двух месяцев, а продление срока возможно после рассмотрения дела судом более высокой инстанции. Срок рассмотрения гражданских судебных дел ограничен одним месяцем. Узбекская ассоциация юристов является некоммерческой организацией, которую финансируют ее члены, а не государство.

39. По возвращении в Узбекистан выступающий передаст замечания и рекомендации, высказанные Докладчиком по стране, Председателю Национальной межведомственной комиссии по борьбе с торговлей людьми, который является также Генеральным прокурором. Правительство активизировало свою деятельность по предотвращению торговли людьми; усиление пограничного контроля не является обязательным решением, так как узбекских граждан можно вывозить в соседние государства без виз. Свидетельств ввоза иностранных граждан в Узбекистан почти или совсем не имеется, хотя установлены случаи эксплуатации узбекских граждан внутри страны. В 2013 году около 630 человек были осуждены за торговлю людьми.

40. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что правительственные должностные лица поддерживают тесные контакты со Специальным докладчиком Организации Объединенных Наций по торговле людьми, в частности женщинами и детьми, и участвуют в региональных конференциях и совещаниях по торговле людьми.

41. Узбекистан был одним из первых государств в рамках Содружества Независимых Государств (СНГ), где в 1996 году была учреждена должность Уполномоченного по правам человека. Узбекистан руководствуется принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами), и создал ряд учреждений в соответствии с этими Принципами. Уполномоченный по правам человека представляет ежегодный доклад нижней и верхней палатам парламента, и Уполномоченный по правам человека, и Национальный центр по правам человека следят за национальным законодательством, с тем чтобы обеспечить его соответствие международным конвенциям. Издаются и распространяются литература о конвенциях по правам человека, а также доклады об их осуществлении. Представляется неправильным то, что национальные правозащитные организации признаются, только если они являются членами Международного координационного комитета (МКК) национальных учреждений по правам человека.

42. Более 90% мусульман в Узбекистане являются суннитами; в соседнем Таджикистане живет более многочисленное шиитское население.

43. **Г-н Кут** соглашается с замечаниями г-жи Дах. Хотя он приветствует представленную информацию о национальном плане действий по осуществлению рекомендаций Комитета по итогам рассмотрения шестого и седьмого периодических докладов Узбекистана, для Комитета было бы полезно получить ее на более раннем этапе. Он спрашивает, удовлетворена ли делегация реакцией правительства на рекомендации Комитета и достигнуты ли желаемые результаты.

44. Оратор хотел бы получить дополнительную информацию о результатах рассмотрения 10 000 жалоб от граждан, полученных Уполномоченным по правам человека, и выяснить, какой процент этих жалоб касается дискриминации. Рекомендации Уполномоченного по правам человека заслуживают тщательного изучения; выступающий хотел бы, чтобы большее их число было включено в доклад государства-участника.

45. Государство-участник отметило в пункте 83 своего доклада, что "выполнение пункта 7 заключительных рекомендаций Комитета о включении в национальное законодательство Республики Узбекистан понятия "расовая дискриминация" нецелесообразно"; оратор полагает, что термин "нецелесообразный" является слишком сильным в данном контексте, и хотел бы знать, как это утверждение государства-участника согласуется с мнением Уполномоченного по правам человека, который, как представляется, придерживается противоположного взгляда.

46. В докладе Уполномоченного по правам человека упомянуты "уязвимые группы", и выступающий хотел бы знать, какие группы, по мнению делегации, должен охватывать этот термин. Ознакомившись с сообщениями, что турки-месхетинцы (или ахалцихские турки) вынуждены скрывать свою идентичность, и, учитывая стоящую за этим историю Ферганской долины, они определенно являются уязвимой группой. Он просит, чтобы в следующем докладе государства-участника было представлено больше информации об их положении и жалобах.

47. **Г-н Автономов** поддерживает замечания г-на Кута, касающиеся турок-месхетинцев. Комитету в будущем следовало бы более углубленно рассмотреть их тяжелое положение. Он готов представить делегации информацию относительно финансирования настоящего Комитета; ее источник иной, нежели источники финансирования прочих комитетов по правам человека, поскольку этот комитет был одним из первых, которые были созданы. Делегация не прокомментировала статью 14 Конвенции, в которой речь идет о сообщениях и рассмотрении жалоб. Комитет рассматривает вопросы косвенной дискриминации, причем он разработал определенные показатели, такие как учет того, превышает ли пропорция числа заключенных, принадлежащих к конкретной группе, аналогичную пропорцию в обществе в целом.

48. **Г-н Диакону** (Докладчик по стране) говорит, что его доклад не касается религиозной свободы, свободы передвижения или дискриминации женщин, если только она не связана с этническими или расовыми меньшинствами, поскольку в этих случаях применяется понятие двойной дискриминации. Он согласен с г-жой Дах в том, что Комитет занимается не терпимостью, а ликвидацией расовой дискриминации. Государство-участник выделяет в своем законодательстве восемь форм дискриминации и затем определяет, применимо ли определение, содержащееся в Конвенции, к одной из этих восьми форм, в то время как правильным подходом было бы создание законодательства, применяемого исключительно к расовой дискриминации. Кроме того, законодательство в Узбекистане направлено на установление наиболее тяжких преступлений, связанных как с войной, так и с этническим конфликтом, тогда как в Конвенции речь идет о расовой дискриминации в том виде, в каком она встречается в повседневной жизни.

49. **Г-н Саидов** (Узбекистан) спрашивает, как следует действовать в отношении дискриминации на иной почве, кроме расовой, в случае если она не охвачена законодательством. Ему понятно определение расовой дискриминации, приведенное в Конвенции, и он понимает, что она отличается от терпимости.

Узбекистан безоговорочно присоединился к 28 различным конвенциям о правах человека, и оратор полагает, что они правильно отражены в законодательстве страны. Он обязуется повторно изучить статьи 8 и 14 Конвенции. Он согласен с тем, что некоторые меньшинства можно считать уязвимыми; в следующем периодическом докладе будет уделено больше внимания туркам-месхетинцам и взглядам Уполномоченного по правам человека.

50. Выступающий признает, что получено большое число жалоб и что необходимы улучшения. В качестве положительного момента можно отметить, что увеличение случаев обращения в последнее время демонстрирует по крайней мере, что жертвы могут заявлять о себе. В следующий периодический доклад будет включено больше информации о жалобах.

51. **Г-н Ен Сик Юн** отмечает, что судьи высших и низших судов избираются раз в пять лет; он спрашивает, как этот процесс согласовывается с принципом гарантии сохранения должности. Во многих странах адвокаты обязаны повышать свой профессиональный уровень, участвуя в аккредитованных программах непрерывного профессионального развития, с тем чтобы постоянно оставаться в курсе нового законодательства, однако, насколько он понимает, в Узбекистане они должны раз в три года сдавать экзамен.

52. **Г-н Васкес** говорит, что в отношении требования, чтобы адвокаты сдавали экзамен раз в три года, обеспокоенность вызывает тот факт, что оно используется для того, чтобы поставить в невыгодное положение адвокатов, которые представляют клиентов, критически настроенных по отношению к правительству. Вопрос о правозащитниках занимает центральное место в работе Комитета: государство-участник утверждает, что в стране наблюдается низкий уровень расовой дискриминации, однако это зависит от степени свободы, с которой опрашиваемые люди высказывают критические мнения о правительстве. Отношение государства-участника к инакомыслию и его открытость к критике особенно уместны в связи с этими опросами. Выступающий хотел бы получить дополнительную информацию о принудительной стерилизации женщин в Узбекистане.

53. Что касается международного признания Уполномоченного по правам человека, Комитет против пыток выразил сомнение относительно того, достаточно ли он независим; имеются сообщения о том, что жалобы некоторых людей были отклонены. Выступающий хотел бы знать, не будут ли статистические данные более доступны, если государство-участник продолжит свой совместный проект с ЮНИСЕФ. Оратор был бы признателен за комментарии к сообщениям о том, что каракалпакские географические названия заменяются узбекскими.

54. **Г-н Мурильо Мартинес** говорит, что он спрашивал, будут ли процедуры в Узбекистане изменены на противоположные так, чтобы бремя доказывания не возлагалось на жертв торговли людьми. Он также спрашивает, будут ли введены какие-либо механизмы и будет ли принято законодательство о конфискации доходов от торговли людьми.

55. **Г-н Саидов** (Узбекистан) говорит, что он представит ответы на вопросы о стерилизации женщин и о каракалпакских географических названиях в письменном виде. Правительство намерено предпринять дальнейшие действия в отношении торговли людьми; это проблема, осложняемая проницаемостью границ страны.

56. Оратор согласен с тем, что пятилетний срок невелик для судей, хотя ни выборы, ни назначение не смогут гарантировать их независимость. Правительство работало в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ, и их совместный проект завершен. Он не помнит, чтобы Комитет против пыток подвергал сомнению независимость Уполномоченного по правам человека. Изучение СМИ в Узбекистане показало бы, что они подвергаются весьма широкой критике органы власти. Расширенное обучение адвокатов проводится в целях повышения их профессионализма.

57. **Г-н Диакону** говорит, что чрезвычайно интересный диалог дал возможность и делегации, и Комитету многое узнать. Различия в подходах Комитета и государства-участника привели к различным представлениям о том, как следует применять Конвенцию в законодательстве. Он надеется, что государство-участник изучит общие рекомендации по каждой из статей, принятых Комитетом, и исследует, как они интерпретируются в законодательстве. Применены должны быть все Парижские принципы, а не только некоторые из них; в настоящее время Национальный центр по правам человека соответствует не всем критериям, необходимым для того, чтобы стать национальным институтом по правам человека, аккредитованным Организацией Объединенных Наций. Оратор уверен, что в будущем состоится еще лучший диалог.

58. **Г-н Саидов** (Узбекистан) выражает искреннюю признательность за все полученные замечания, вопросы и предложения. Он удовлетворен тем, что между Комитетом и его делегацией установлено взаимопонимание. Узбекистан готов сделать больше для осуществления Конвенции, что является важным приоритетом для властей. Согласованный план действий с учетом замечаний Комитета будет подготовлен для всех конвенций о правах человека.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.